

Evans,
Fansher
(Last Mountain),
Fansher
(Lambton-Est),
Fraser,
Gardiner,
Garland (Bow River),
Garland (Carleton),
Geary,
Grimmer,
Guthrie,
Hanson,
Harris,
Heaps,
Hodgins,
Irvine,
Jelliff,
Jones,
Kaiser,
Kennedy,
Ladner,
Lennox,
Lucas,
Luchkovich,
Macdonald (King),
Macdougall,
MacNutt,
McGibbon,
McGregor,

McRae,
Maloney,
Maybee,
Peck,
Pettit,
Preston,
Price,
Rennie,
Robinson,
Ross (Kingston),
Ryckman,
Ryerson,
Short,
Simpson,
Sinclair
(Wellington-Nord),
Smith (Cumberland),
Smoke,
Spence (Parkdale),
Spencer,
Stewart (Leeds),
Stinson,
Stirling,
Thompson,
Tolmie,
Tummon,
Ward,
Woodsworth,
Young (Toronto-
Nord-Est).—78.

ONT VOTE CONTRE:

MM.
Allan,
Auger,
Beaubien,
Benoît,
Bettez,
Blanchard,
Boivin,
Bouchard,
Boucher,
Bou langer,
Bourgeois,
Bowman,
Bradette,
Brown,
Cannon,
Cardin,
Casgrain,
Cayley,
Chevrier,
Delisle,
Denis (St-Denis),
Denis (Joliette),
Desaulniers,
Descoteaux,
Deslauriers,
Donnelly,
Duff,
Dunning,
Edwards (Ottawa),
Elliott,
Fontaine,
Forke,
Gervais,
Girouard,
Glen,
Goodison,
Goulet,
Guerin,
Hall,
Heenan,
Hepburn,
Howden,
Isley,
Jenkins,

MM.
Johnston
(Long Lake),
King
(Kootenay-Est),
King, Mackenzie
(Prince-Rupert),
Laflamme,
Lancôt,
Langlois,
Lapierre,
Lavigneur,
Letellier,
Lovie,
Macdonald
(Glengarry),
MacLean (Prince),
MacLean (Melfort),
McInstosh,
McKenzie,
McMillan,
McPhee,
Malcolm,
Mercier (Laurier-
Outremont),
Millar,
Milne,
Morin (Bagot),
Morin (St-Hyacinthe-
Rouville),
Motherwell,
Neill,
Odette,
Perras,
Pouliot,
Power,
Ralston,
Rinfret,
Robb,
Roberge,
Robitaille,
Ross (Moose Jaw),
Rutherford,
St-Père,
Séguin,

Smith (Stormont),
Spence (Maple-Creek),
Steedsman,
Stewart
(Edmonton-Ouest),
Taylor,
Telford,
Thorson,

Totzke,
Vallance,
Veniot,
Verville,
Young (Saskatoon),
Young
(Weyburn).—95.

ONT PAIRE:

(La liste des honorables députés qui ont pairé est fournie par les whips en chef.)

MM.
Kay,
Cahill,
Raymond,
Prévost,
Fiset,
Dussault,
Lapointe,
Euler,
Lacroix,
Hay,
Gershaw,
Fafard,
Dubuc,
Wilson (Vaudreuil),
Baldwin,
Duff,
Sylvestre,
Dionne,
Morrissy,
Mercier (St-Henri),
Bissett,

MM.
Wilson (Wentworth),
Clark,
Bell (St-Antoine),
Black (Yukon),
MacLaren,
Cotnam,
Bennett,
Manion,
Rowe,
Hubbs,
White (London),
McQuarrie,
Church,
White (Mont-Royal),
Johnstone,
Smith (Cumberland),
Matthews,
Anderson (Halton),
Hocken,
Bell (Hamilton),
MacDonald
(Cap-Breton-Sud),
Macdonald (Richmond-
et-Cap-Breton-Ouest),
Lennox,
Casselman,
Quinn,
Perley.

McPherson,
Pouliot,
Howard,
Bothwell,
Marcel,

Sir FUGENE FISET: J'ai pairé avec l'honorable député de Saint-Jean-Albert (M. MacLaren). J'aurais voté contre l'amendement.

M. GOTT: J'ai pairé avec l'honorable député de Jacques-Cartier (M. Rhéaume). J'aurais voté pour l'amendement.

M. CASSELMAN: J'avais pairé avec l'honorable député de Sherbrooke (M. Howard); sans cela, j'aurais voté pour l'amendement.

M. BOTHWELL: J'avais pairé avec l'honorable député d'Halifax (M. Quinn); autrement, j'aurais voté contre l'amendement.

M. KAY: J'étais pairé avec l'honorable député de Wentworth (M. Wilson); sans cela, j'aurais voté contre l'amendement.

M. WHITE (London): J'avais pairé avec l'honorable député de Medicine-Hat (M. Gershaw); autrement, j'aurais voté pour l'amendement.

L'hon. M. BENNETT: J'étais pairé avec le ministre de la Justice (M. Lapointe); sans cela, j'aurais voté pour l'amendement.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 3e fois.)